

РК-5/8: Процедуры и механизмы, касающиеся соблюдения Роттердамской конвенции

Конференция Сторон,

ссылаясь на статью 17 Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле,

сознавая, что предусмотренные в статье 17 процедуры и механизмы помогут в решении вопросов несоблюдения, включая содействие в предоставлении помощи и оказание консультативных услуг Сторонам, перед которыми стоят вопросы соблюдения,

1. *постановляет* провести дальнейшее рассмотрение на своем шестом совещании с целью принятия требуемых в соответствии со статьей 17 Конвенции процедур и организационных механизмов, касающихся несоблюдения;

2. *постановляет* также, что изложенный в приложении к настоящему решению проект текста служит основой для проведения на ее шестом совещании дальнейшей работы по процедурам и организационным механизмам;

3. *постановляет далее*, что вопрос о дальнейшей работе над процедурами и механизмами, касающимися соблюдения Конвенции, следует заблаговременно включить в повестку дня ее шестого совещания с учетом изложенного в добавлении к настоящему решению предложения сопредседателей контактной группы по соблюдению.

Приложение к решению РК-5/8

Процедуры и механизмы, касающиеся соблюдения Роттердамской конвенции

1. Настоящим учреждается Комитет по соблюдению (далее именуемый "Комитет").

Членский состав

2. В состав Комитета входит 15 членов. Члены назначаются Сторонами и избираются Конференцией Сторон на основе принципа справедливого географического представительства от пяти региональных групп Организации Объединенных Наций.

3. Члены Комитета должны обладать экспертными знаниями и конкретной квалификацией по вопросам, охватываемым Конвенцией. Они действуют объективно и в наилучших интересах Конвенции.

Выборы членов

4. На совещании, на котором учреждается Комитет, Конференция Сторон избирает восемь членов Комитета на один срок полномочий и семь членов - на два срока полномочий. Впоследствии Конференция Сторон на каждом своем очередном совещании избирает на два полных срока новых членов вместо тех, чей срок работы истек или вскоре истекает. Члены не могут исполнять свои обязанности в течение более чем двух сроков полномочий подряд. Для целей настоящего решения термин "срок полномочий" означает период, начинающийся в конце одного очередного совещания Конференции Сторон и заканчивающийся в конце следующего очередного совещания Конференции Сторон.

5. Если член Комитета выходит из его состава или по иным причинам не может завершить свой срок полномочий или выполнять свои функции, Страна, назначившая этого члена, назначает альтернативного члена для исполнения обязанностей в течение оставшегося срока полномочий.

Должностные лица

6. Комитет избирает своего Председателя. Заместитель Председателя и Докладчик избираются Комитетом на основе ротации в соответствии с правилом 30 правил процедуры Конференции Сторон.

Совещания

7. Комитет проводит совещания по мере необходимости и, там где это возможно, одновременно с совещаниями Конференции Сторон или других органов Конвенции.

8. С учетом положений пункта 9 ниже совещания Комитета являются открытыми для Сторон, если Комитет не принимает иного решения.

В тех случаях, когда Комитет рассматривает представления [или рекомендации] в соответствии с пунктом 12 [или XXX], совещания Комитета являются открытыми для Сторон и закрытыми для общественности, если Страна, соблюдение которой поставлено под сомнение, не принимает иного решения.

Стороны или наблюдатели, для которых совещание является открытым, не имеют право участвовать в совещании, если Комитет и Страна, соблюдение которой поставлено под сомнение, не принимают иного решения.

9. В тех случаях, когда делается представление [или рекомендация] в отношении возможного несоблюдения Стороной, ей предлагается принять участие в рассмотрении Комитетом представления [или рекомендации]. Однако такая Страна не принимает участия в подготовке и принятии рекомендации или решения Комитетом.

10/11. Комитет прилагает все усилия для достижения согласия по всем вопросам существа путем консенсуса. [Если это оказывается невозможным, в докладе о любом совещании, на котором не достигнут консенсус, приводятся мнения всех членов Комитета. Если все возможности для достижения консенсуса исчерпаны, а согласие не достигнуто, то решение в качестве крайней меры принимается большинством в две трети присутствующих и участвующих в голосовании членов или большинством в восемь членов в зависимости от того, что больше.] Кворум образуют десять членов Комитета.

12. Представления могут направляться в письменном виде через секретариат в тех случаях, когда применяются положения подпунктов а) и б):

а) Стороной, которая считает, что, несмотря на предпринятые ею все возможные усилия, она не может или не сможет выполнить определенные зафиксированные в Конвенции обязательства. Такое представление должно содержать подробные сведения относительно конкретных обязательств, о которых идет речь, а также анализ тех причин, по которым эта Сторона, возможно, не сможет выполнить эти обязательства. По возможности представляется подтверждающая информация или сведения о том, где такая информация может быть получена. Представление может содержать предложения относительно путей решения, которые, по мнению Стороны, могут в максимальной степени соответствовать ее конкретным потребностям;

б) Стороной, затронутой или, вероятно, непосредственно затронутой предполагаемой неспособностью другой Стороны соблюдать обязательства Конвенции. Стороне, намеревающейся сделать представление в рамках настоящего подпункта, следует до этого провести консультации со Стороной, соблюдение которой поставлено под сомнение. Представление должно содержать подробные сведения относительно конкретных обязательств, о которых идет речь, и информацию, обосновывающую представление, включая то, каким образом Сторона затронута или может быть затронута;

[новый пункт после 12: XXX Если секретариату при выполнении своих функций согласно положениям [статей 4, 5 [(4)] и 10] Конвенции становится известно о возможных трудностях, с которыми сталкивается любая Сторона при соблюдении своих обязательств в рамках [статей 4, 5 [(4)] и 10] Конвенции, при том условии, что этот вопрос не был решен в течение трех месяцев на основе консультаций с заинтересованной Стороной, секретариат направляет этот вопрос Комитету [...] , который в случае необходимости рассматривает этот вопрос на следующем совещании Комитета.]

13. Секретариат направляет представления, сделанные в соответствии с подпунктом 12 а) выше, в течение двух недель после их получения членам Комитета для рассмотрения на его следующем совещании.

14. Секретариат в течение двух недель со дня получения любых представлений, сделанных в соответствии с подпунктом 12 б) выше, [или направления этого вопроса в соответствии с пунктом XXX выше] препровождает их копию Стороне, соблюдение которой положений Конвенции ставится под сомнение, а также членам Комитета для рассмотрения на его следующем совещании.

15. Стороны, соблюдение которых ставится под сомнение, могут представлять ответы или комментарии на всех этапах осуществления процедуры, изложенной в настоящем решении.

16. Без ущерба для положений пункта 15 выше дополнительная информация, представляемая Стороной, соблюдение которой ставится под сомнение, в порядке ответа на представление [или рекомендацию] должна быть направлена секретариату в течение трех месяцев со дня получения представления [или рекомендации] этой Стороной, если обстоятельства конкретного случая не требуют более продолжительного периода времени. Такая информация незамедлительно препровождается членам Комитета для рассмотрения на следующем совещании Комитета. Если представление сделано в соответствии с подпунктом 12 б) выше, то информация также направляется секретариатом той Стороне, которая сделала это представление.

17. Комитет может принимать решение не приступать к рассмотрению представлений [или рекомендаций], если, по его мнению, таковые:

- а) малозначимы;
- б) явно недостаточно обоснованы.

Содействие

18. Комитет рассматривает любое полученное им представление в соответствии с пунктом 12 [или XXX] выше с целью установления фактов и первопричин вызывающих обеспокоенность вопроса и оказания содействия в его решении. В этих целях Комитет может предоставлять Сторонам:

- а) консультации;
- б) не имеющие обязательной силы рекомендации;

с) любую другую дополнительную информацию, требуемую для оказания помощи Стороне в разработке плана обеспечения соблюдения, включая сроки и целевые показатели.

Возможные меры по решению вопросов несоблюдения

19. Если после применения процедуры содействия, изложенной в пункте 18 выше, и с учетом причины, вида, степени и частоты возникновения трудностей, связанных с соблюдением, а также технических и финансовых возможностей Сторон, соблюдение которых ставится под сомнение, Комитет считает необходимым предложить принятие дальнейших мер по решению проблем соблюдения какой-либо из Сторон, он может рекомендовать Конференции Сторон рассмотреть, учитывая ее возможности в рамках статьи 18 (5) с) Конвенции, следующие меры, принимаемые в соответствии с международным правом для обеспечения соблюдения:

- a) оказание дальнейшей поддержки в рамках Конвенции данной Стороне, включая содействие, если это необходимо, доступу к финансовым ресурсам, технической помощи и возможностям для создания потенциала;
- b) предоставление консультаций относительно дальнейшего соблюдения, с тем чтобы помочь Сторонам в выполнении положений Конвенции и содействовать сотрудничеству между всеми Сторонами;
- c) выражение обеспокоенности в отношении возможного несоблюдения в будущем;
- d) заявление относительно существующего несоблюдения;
- e) обращение к Исполнительному секретарю с просьбой обнародовать случаи несоблюдения;
- f) вынесение рекомендации о том, чтобы положение с несоблюдением было рассмотрено Стороной, находящейся в состоянии несоблюдения, в целях решения этого вопроса.

Работа с информацией

21. (1) Комитет может получать [только] через секретариат соответствующую информацию:

- a) от Сторон;
- b) [соответствующих источников [, если он считает необходимым и целесообразным, с предварительного согласия заинтересованной Стороны или по указанию Конференции Сторон].]

[b-альт) информационно-координационного механизма Конвенции и соответствующих межправительственных организаций с предварительного согласия заинтересованной Стороны или по распоряжению Конференции Сторон].

21. (2) Комитет может также запрашивать информацию у секретариата, там где это необходимо, в форме доклада по вопросам, находящимся на рассмотрении Комитета.

22. Для целей рассмотрения системных вопросов общего соблюдения в соответствии с пунктом 25 Комитет может:

- a) запрашивать информацию у всех Сторон;
- b) согласно соответствующим руководящим указаниям Конференции Сторон запрашивать необходимую информацию из любых надежных источников и от внешних экспертов; и
- c) проводить консультации с секретариатом и использовать его опыт и базу знаний.

23. С учетом положений статьи 14 Конвенции Комитет, любая Сторона и любое лицо, участвующее в обсуждениях Комитета, обеспечивают конфиденциальность информации, представленной в конфиденциальном порядке.

Мониторинг

24. Комитету по соблюдению следует проводить мониторинг последствий мер, принимаемых в соответствии с пунктами 18 или 19 выше.

Общие вопросы соблюдения

25. Комитет по соблюдению может рассматривать систематические вопросы общего соблюдения, представляющие интерес для всех Сторон, если:

- a) Конференция Сторон обращается с такой просьбой;
- b) Комитет на основе информации, полученной секретариатом при выполнении своих функций по Конвенции от Сторон и представленной им Комитету, принимает решение о необходимости рассмотрения того или иного вопроса общего несоблюдения и представления соответствующего доклада Конференции Сторон.

Представление докладов Конференции Сторон

26. Комитет представляет на каждом очередном совещании Конференции Сторон доклад, в котором отражены следующие вопросы:

- a) работа, проделанная Комитетом;
- b) заключения или рекомендации Комитета;
- c) будущая программа работы Комитета, в том числе расписание предполагаемых совещаний, являющихся, по его мнению, необходимыми для выполнения его программы работы, для рассмотрения и утверждения Конференцией Сторон.

Другие вспомогательные органы

27. В тех случаях, когда деятельность Комитета в отношении конкретных вопросов дублирует функции другого органа Роттердамской конвенции, Конференция Сторон может давать Комитету указания провести консультации с этим органом.

Обмен информацией с другими соответствующими многосторонними природоохранными соглашениями

28. В тех случаях, когда это целесообразно, Комитет по просьбе Конференции Сторон или напрямую может запросить конкретную информацию у комитетов по соблюдению, занимающихся опасными веществами и отходами в рамках других соответствующих многосторонних природоохранных соглашений, и доложить о проделанной им работе Конференции Сторон.

Обзор функционирования механизма по обеспечению соблюдения

29. Конференция Сторон регулярно проводит обзор хода осуществления процедур и механизмов, изложенных в настоящем решении.

Связь с урегулированием споров

30. Эти процедуры и механизмы действуют без ущерба для положений статьи 20 Конвенции.

Добавление к приложению к решению РК-5/8

[[Текст сопредседателей

В приложении к настоящей записке содержится проект текста процедур и механизмов, касающихся соблюдения, подготовленный сопредседателями контактной группы по соблюдению.

В ходе подготовки этого проекта текста сопредседатели внесли нижеприведенные изменения в проект текста, которые отражают итоги проходивших в контактной группе обсуждений во второй половине дня 23 июня 2011 года:

- два пункта вводной части в начале текста;
- пункт 2: изменение общего числа членов Комитета по соблюдению наряду с указанием числа членов от каждого региона ООН;
- пункт 10/11: увеличение порога квалифицированного большинства для принятия решений;
- пункт 12-бис: исключение секретариата как иницилирующего действия и включение Комитета как иницилирующего действия;
- пункт 18: дополнительные меры содействия;

- пункт 19 а): включение ссылки на профессиональную подготовку и т.д.;
- пункт 21 (1) b): указание потенциального источника информации;
- внеся изложенные выше изменения, нумерация пунктов изменена следующим образом: пункты 10/11, 12, 12-бис, 21 стали, соответственно, пунктами 10, 11, 12, 20 (с сохранением последующей нумерации пунктов).

При условии утверждения механизма по соблюдению будет принята нижеприведенная поправка к финансовым правилам:

"Включить в пункт 9 финансовых правил дополнительную цель специального целевого фонда для осуществления мер в рамках механизма соблюдения, которая гласит следующее:

Оказание содействия Сторонам, являющимся развивающимися странами или странами с переходной экономикой, в деле осуществления мер, инициированных согласно механизму соблюдения."

[Приложение: Процедуры и механизм, касающиеся соблюдения Роттердамской конвенции

Цель этих процедур и механизмов, касающихся соблюдения, заключается в том, чтобы оказывать Сторонам помощь в выполнении своих обязательств по Конвенции, а также содействовать, способствовать, проводить мониторинг и стремиться обеспечивать осуществление и соблюдение обязательств в рамках Конвенции.

Механизм носит неконфронтационный, транспарентный, затратоэффективный и превентивный характер и ориентирован на оказание Сторонам помощи в деле осуществления положений Конвенции. Он будет уделять повышенное внимание особым потребностям развивающихся стран и стран с переходной экономикой и призван способствовать сотрудничеству между Сторонами.

1. Настоящим учреждается Комитет по соблюдению (далее именуемый "Комитет").

Члены

2. В состав Комитета входит 17 членов. Члены назначаются Сторонами и избираются Конференцией Сторон на основе пяти региональных групп Организации Объединенных Наций следующим образом:

- африканские государства: 4;
- государства Азиатско-Тихоокеанского региона: 4;
- государства Центральной и Восточной Европы: 2;
- государства Латинской Америки и Карибского бассейна: 3;
- западноевропейские и другие государства: 4.

3. Члены Комитета обладают экспертными знаниями и конкретной квалификацией по вопросам, охватываемым Конвенцией. Они действуют объективно и в наилучших интересах Конвенции.

Выборы членов

4. На совещании, на котором учреждается Комитет, Конференция Сторон избирает восемь членов Комитета на один срок полномочий и девять членов - на два срока полномочий. Впоследствии Конференция Сторон на каждом своем очередном совещании избирает на два полных срока новых членов вместо тех, чей срок работы истек или вскоре истекает. Члены не могут исполнять свои обязанности в течении более чем двух сроков полномочий подряд. Для целей настоящего решения термин "срок полномочий" означает период, начинающийся в конце одного очередного совещания Конференции Сторон и заканчивающийся в конце следующего очередного совещания Конференции Сторон.

5. Если член Комитета выходит из его состава или по иным причинам не может завершить свой срок полномочий или выполнять свои функции, Страна, назначившая этого члена, назначает альтернативного члена для исполнения обязанностей в течение оставшегося срока полномочий.

Должностные лица

6. Комитет избирает своего Председателя. Заместитель Председателя и Докладчик избираются Комитетом на основе ротации в соответствии с правилом 30 правил процедуры Конференции Сторон.

Совещания

7. Комитет проводит совещания по мере необходимости и, там где это возможно, одновременно с совещаниями Конференции Сторон или других органов Конвенции.

8. С учетом положений пункта 9 ниже совещания Комитета являются открытыми для Сторон, если Комитет не принимает иного решения. В тех случаях, когда Комитет рассматривает представления в соответствии с пунктом 11 или выявлены какие-либо вопросы в соответствии с пунктом 12, совещания Комитета являются открытыми для Сторон и закрытыми для общественности, если Сторона, соблюдение которой поставлено под сомнение, не принимает иного решения. Стороны или наблюдатели, для которых совещание является открытым, не имеют право участвовать в совещании, если Комитет и Сторона, соблюдение которой поставлено под сомнение, не принимают иного решения.

9. В тех случаях, когда делается представление в отношении возможного несоблюдения Стороной или выявлены какие-либо вопросы в соответствии с пунктом 12, ей предлагается принять участие в рассмотрении Комитетом представления. Однако такая Сторона не принимает участия в подготовке и принятии рекомендации или решения Комитетом.

10. Комитет прилагает все усилия для достижения согласия по всем вопросам существа путем консенсуса. Если это оказывается невозможным, в докладе приводятся мнения всех членов Комитета. Если все возможности для достижения консенсуса исчерпаны, а согласие не достигнуто, то решение в качестве крайней меры принимается большинством в три четверти присутствующих и участвующих в голосовании членов или большинством в девять членов в зависимости от того, что больше.] Кворум образуют одиннадцать членов Комитета.

11. Информация может представляться в письменном виде через секретариат в тех случаях, когда применяются положения подпунктов а) и b):

а) Стороной, которая считает, что, несмотря на предпринятые ею все возможные усилия, она не может или не сможет выполнить определенные зафиксированные в Конвенции обязательства. Такое представление должно содержать подробные сведения относительно конкретных обязательств, о которых идет речь, а также анализ тех причин, по которым эта Сторона, возможно, не сможет выполнить эти обязательства. По возможности представляется подтверждающая информация или сведения о том, где такая информация может быть получена. Представление может содержать предложения относительно путей решения, которые, по мнению Стороны, могут в максимальной степени соответствовать ее конкретным потребностям;

б) Стороной, затронутой или, вероятно, непосредственно затронутой предполагаемой неспособностью другой Стороны соблюдать обязательства Конвенции. Стороне, намеревающейся сделать представление в рамках настоящего подпункта, следует до этого провести консультации со Стороной, соблюдение которой поставлено под сомнение. Представление должно содержать подробные сведения относительно конкретных обязательств, о которых идет речь, и информацию, обосновывающую представление, включая то, каким образом Сторона затронута или может быть затронута.

12. Комитет анализирует информацию, собранную секретариатом при выполнении своих функций в рамках статей 4, 5 (4) и 10 Конвенции, и устанавливает, имеются ли вопросы, касающиеся соблюдения Сторонами обязательств по Конвенции. В случае выявления таких вопросов Комитет информирует Сторону или Стороны, соблюдение которых ставится под сомнение, и рассматривает такие вопросы на своем следующем совещании.

13. Секретариат направляет представления, сделанные в соответствии с подпунктом 11 а) выше, в течение двух недель после их получения членам Комитета для рассмотрения на его следующем совещании.

14. Секретариат в течение двух недель со дня получения любых представлений, сделанных в соответствии с подпунктом 11 b) выше, препровождает их копию Стороне, соблюдение которой положений Конвенции ставится под сомнение, а также членам Комитета для рассмотрения на его следующем совещании.

15. Стороны, соблюдение которых ставится под сомнение, могут представлять ответы или комментарии на всех этапах осуществления процедуры, изложенной в настоящем решении.

16. Без ущерба для положений пункта 15 выше дополнительная информация, представляемая Стороной, соблюдение которой ставится под сомнение, в порядке ответа на представление должна быть направлена секретариату в течение трех месяцев со дня получения представления этой Стороной, если обстоятельства конкретного случая не требуют более продолжительного периода времени. Такая информация незамедлительно препровождается членам Комитета для рассмотрения на следующем совещании Комитета. Если представление сделано в соответствии с подпунктом 11 b) выше, то информация также направляется секретариатом той Стороне, которая сделала это представление.

17. Комитет может принимать решение не приступать к рассмотрению представлений, если, по его мнению, таковые:

- a) малозначимы;
- b) явно недостаточно обоснованы.

Содействие

18. Комитет рассматривает любое полученное им представление в соответствии с пунктом 11 или любые вопросы, выявленные согласно пункту 12, с целью установления фактов и первопричин вызывающего беспокойство вопроса и оказания содействия в его решении. В этих целях Комитет может предоставлять Сторонам:

- a) консультации;
- b) не имеющие обязательной силы рекомендации;
- c) информацию, требуемую для оказания помощи Стороне в разработке плана обеспечения соблюдения, включая сроки и целевые показатели.
- d) помощь - по соответствующей просьбе - в проведении обзора хода осуществления плана обеспечения соблюдения;
- e) содействие в деле оказания помощи, особенно в тех случаях, когда речь идет о Стороне, являющейся развивающейся страной или страной с переходной экономикой, в том числе по вопросам, касающимся доступа к финансовой и технической поддержке, включая создание потенциала;
- f) рекомендации и информационные данные - по соответствующей просьбе Стороны - помимо тех, которые указаны выше.

Возможные меры по решению вопросов несоблюдения

19. Если после применения процедуры содействия, изложенной в пункте 18 выше, и с учетом причины, вида, степени и частоты возникновения трудностей, связанных с соблюдением, а также финансовых и технических возможностей Сторон, соблюдение которых ставится под сомнение, Комитет считает необходимым предложить принятие дальнейших мер по решению проблем соблюдения какой-либо из Сторон, он может рекомендовать Конференции Сторон рассмотреть, учитывая ее возможности в рамках статьи 18 (5) с) Конвенции, нижеприведенные меры, принимаемые в соответствии с международным правом для обеспечения соблюдения:

- a) оказание дальнейшей поддержки в рамках Конвенции соответствующей Стороне, включая, в случае целесообразности, дополнительные консультативные услуги и содействие доступа к финансовым ресурсам, технической помощи и другим мерам по созданию потенциала;
- b) предоставление консультативных услуг относительно дальнейшего соблюдения, с тем чтобы помочь Сторонам в выполнении положений Конвенции и способствовать сотрудничеству между всеми Сторонами;
- c) выражение беспокойства в отношении возможного несоблюдения в будущем;
- d) заявление относительно существующего несоблюдения;
- e) обращение к Исполнительному секретарю с просьбой обнародовать случаи несоблюдения;

f) вынесение рекомендации о том, чтобы положение с несоблюдением было рассмотрено Стороной, находящейся в состоянии несоблюдения, в целях решения этого вопроса.

Работа с информацией

20. (1) Комитет может получать только через секретариат соответствующую информацию:

- a) от Сторон;
- b) любых соответствующих источников, если он считает необходимым и целесообразным, например, межправительственных организаций, с согласия заинтересованной Стороны или по указанию Конференции Сторон.

(2) Комитет может также запрашивать информацию у секретариата, там где это целесообразно, в форме доклада по вопросам, находящимся на рассмотрении Комитета.

21. Для целей рассмотрения системных вопросов общего соблюдения в соответствии с пунктом 24 Комитет может:

- a) запрашивать информацию у всех Сторон;
- b) согласно соответствующим руководящим указаниям Конференции Сторон запрашивать актуальную информацию из любых надежных источников и от внешних экспертов; и
- c) проводить консультации с секретариатом и использовать его опыт и базу знаний.

22. С учетом положений статьи 14 Конвенции Комитет, любая Сторона и любое лицо, участвующее в обсуждениях Комитета, обеспечивают конфиденциальность информации, полученной в конфиденциальном порядке.

Мониторинг

23. Комитету по соблюдению следует проводить мониторинг последствий мер, принимаемых в соответствии с пунктами 18 или 19 выше.

Общие вопросы соблюдения

24. Комитет по соблюдению может рассматривать систематические вопросы общего соблюдения, представляющие интерес для всех Сторон, если:

- a) Конференция Сторон обращается с такой просьбой;
- b) Комитет на основе информации, полученной секретариатом при выполнении своих функций по Конвенции от Сторон и представленной им Комитету, принимает решение о необходимости рассмотрения того или иного вопроса общего несоблюдения и представления соответствующего доклада Конференции Сторон.

Представление докладов Конференции Сторон

25. Комитет представляет на каждом очередном совещании Конференции Сторон доклад, в котором отражены следующие вопросы:

- a) работа, проделанная Комитетом;
- b) заключения или рекомендации Комитета;
- c) будущая программа работы Комитета, в том числе расписание предполагаемых совещаний, являющихся, по его мнению, необходимыми для выполнения его программы работы, для рассмотрения и утверждения Конференцией Сторон.

Другие вспомогательные органы

26. В тех случаях, когда деятельность Комитета в отношении конкретных вопросов дублирует функции другого органа Роттердамской конвенции, Конференция Сторон может давать Комитету указания провести консультации с этим органом.

Обмен информацией с другими соответствующими многосторонними природоохранными соглашениями

27. В тех случаях, когда это целесообразно, Комитет по просьбе Конференции Сторон или напрямую может запросить конкретную информацию у комитетов по соблюдению, занимающихся опасными веществами и отходами в рамках других соответствующих

многосторонних природоохранных соглашений, и доложить о проделанной им работе Конференции Сторон.

Обзор функционирования механизма по обеспечению соблюдения

28. Конференция Сторон регулярно проводит обзор хода осуществления процедур и механизмов, изложенных в настоящем решении.

Связь с урегулированием споров

29. Эти процедуры и механизмы действуют без ущерба для положений статьи 20 Конвенции.]]